

L'INDICATEUR DU COMMERCE

PAR ORDRE ALPHABETIQUE DE PROFESSIONS

BUSINESS INDICATOR

Academy of Music — ACADEMIE DE MUSIQUE.

White J. R. H., manager, St Pierre 125

Accountants — COMPTABLES PUBLICS.

Bédard H. A., St Pierre 125
Burroughs G. H., St Pierre 95
Lefavre George, Du Porche 14
Marcotte Arthur, Côte de la Montagne 28
Matte Nap., St Pierre 75
Rattray David, St Pierre 128
Welch J. Y., St Peter 125

Advocates — AVOCATS. (See also inf. p. 84)

Amyot & Lebel, St Louis 23
Aubert Ignace, St Pierre 4
Baillaigé Louis G., St Louis 48
Bedard, Déchêne & Dorion, St Louis 23
Belleau, Stafford, Belleau & Gelly, St Pierre 56
Bernier A., St Pierre 98
Bouchette R. Erroll, St Pierre 91
Bouffard Ed, Du Porche 12, coin St Pierre
Burroughs Louis F., St Pierre 105
Campbell Robert P. W., St Pierre 125
Caron, Pentland & Stuart, Dalhousie 83
Casgrain, Angers & Lavery, St Pierre 75
Corriveau Apollinaire, St Pierre 92
Corriveau & Paré, St Pierre 51
Darveau Chs., Côte du Passage 13, Lévis
Delisle & Deguise, St Pierre 98
Drouin F.-X., St Pierre 61
Dunbar James, Des Carrières 2
Dunbar J. Secretan, Des Carrières 2
Edge Auguste, Donnacona 12
Fitzpatrick & Taschereau, St Pierre 119
Flynn & Dionne, St Pierre 56
Frémont & Bell, St Pierre 118
Gagnon Joseph A. M., St Pierre 4
Hamel, Tessier & Tessier, Côte de la Montagne 116
Hearn Matthew A., Du Parloir 5
Irvine honble George, St Pierre 125
Joly de Lotbinière H. Gustave, Buade 15
Joly de Lotbinière Edm. G., Buade 15
Jones G. E. Allen, St Peter 118
Langlois Charles B., St Pierre 119
Languedoc William C., Ste Anne 20
Lefebvre T., St Valier 787
Lemieux Frs.-X., St Pierre 61

Lortie Edmond, Du Porche 14
Malouin & Malouin, St Louis 23
Miller W. James, St Pierre 4
Montambault, Langelier & Langelier, St Louis 23
Morin Louis D., Du Porche, 12 coin St Pierre
Oliver Theophilus H., St Pierre 83
Ollivier & Letellier, St Pierre 51
Parent S. N., St Pierre 98
Pelletier & Chouinard, St Louis 48
Pelletier & Fontaine, Côte de la Montagne 105
Pinault L. F., Donnacona 12
Pouliot Alphonse, Donnacona 10
Prince J. Évariste, St Pierre 98
Robertson Alexander, St Pierre 83
Robitaille & Roy, Des Jardins 51
Robitaille Jean-Bte., Des Jardins 51
Rochette J. A., St Pierre 61
Ross honble D. A., Buade 15
Roy Joseph P., St Pierre 83
Tousignant J. Ovide, Ste Anne 26
Turcotte H. Adjutor, St Pierre 92

Advocates Library

Montambault D. J., treasurer, St Louis 12

Aerated Waters — BOISSONS GAZRUSES. — (Fabricants de).

Crawford Andrew, jr., Carleton 2
Dignard P. & Cie, St Valier 218-224
Paquet & Fluet, Des Prairies 63
Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 92

AGENTS

ADVERTISING — D'ANNONCES

Boulangier T. L., Des Prairies 79
Langlois Ant., Côte de la Montagne 24-26
La Coopération Commerciale — Phi. J. Paradis, St Pierre 98

FREIGHT — FRET

Garriépy Charles, Côte Lamontagne 153, (quai Gillespie)

GENERAL — GÉNÉRAUX

Andrews F. H. & Son, St Paul 54-66
Garneau P. H., Du Porche 14
Hamel Théo. & Cie., St Pierre 101-103
Hunt Weston & Son, Dalhousie 69
Winfield Joseph, St James 9

**INSURANCE — ASSURANCE — (See Insurance
Compagnies & Agents)**

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Alain & Cie., St Joseph 265
 Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
 Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46
 Bissett James & Co., St Paul 260
 Montreuil P. J., Côte du Passage 85,
 Lévis
 Metropolitan Mfg. Co., H. P. Whitney,
 manager, St Valier 393
 Racine Archange, St Paul 216
 Vidal J. L. O. & Fils, St Paul 97-99

MARINE AND SHIP—MARINE ET NAVIRE

Robitaille & Laperrière, St Pierre 6

MERCANTILE

Dunn R. G. & Co., St Paul 50
 Hamel Théo. & Cie., repr. Chaput &
 Frère, St Pierre 101-103

MINING—ASSOCIATION MINIÈRE

Bossé H. C. & Cie, St James 20
 Carbray, Routh & Co., St Pierre 114
 Hamel Théo. & Cie., St Pierre 101-103

NEWSPAPERS—JOURNAUX

Beland Eleusippe, St Jean 276
 Central News Depot, St Jean 30
 Filteau J. O. & Frère, Buade 27
 Vaillancourt Charles, St Joseph 82

TICKET AGENTS—AGENTS DE BILLETS

Duncan George, St Louis 87
 Stocking Robert M., St Louis 32

REAL ESTATE—IMMEUBLES (see notaries)

Burroughs G. H., St Pierre 95

STEAMBOATS—BATEAUX A VAPEUR

Garrigépy Charles, Mountain Hill 153

STEAMSHIPS—NAVIRES

Allans, Rae & Co., Champlain 169
 Carbray, Routh & Co., St Pierre 114
 Macpherson Wm M., Dalhousie 83
 Sewell Henry H., St Pierre 125

**Agricultural Implements—INSTRU-
MENTS AGRICOLES**

Frost & Wood, Wm. A. Ross, agent, St
 Paul 78
 Latimer & Légaré, St Paul 273

Architects—ARCHITECTES

Bernier Charles, Du Pont 2
 Breton Elzéar, St Olivier 175
 Bertrand J.-Bte, des Commissaires 14
 Bussières J. Geo., D'Aiguillon 70
 Charest Elzéar, Richelieu 54-56
 Cousin Paul, D'Aiguillon 74
 Dussault Edmond, St Augustin 64
 Moisan Laurent, Arago 320
 Guillet D., St Jean 113
 Pageau A. Joseph, D'Youville 24
 Pesehy J. Ferdinand, St Jean 494

Raymond Thomas, Caron 45
 Talbot Eugène M., St Joseph 26
 Tanguay & Vallée, St Eustache 38

Artists—ARTISTES

Morency L. & Frère, St Joseph 113

Asbestos

Berry Melville B., St Valier 72 (Manuf.)
 Hamel Théo. & Cie., St Pierre 101-103

**Asylums and hospitals—ASILES ET
HOPITAUX—(See informations p. 67)**

**Auctioneers—COMMISSAIRES-PRISEURS—
(encanteurs)**

Cyr Charles, de la Couronne 63
 Grenier G. R. & Cie., St Pierre 125
 Jacques & Cie., De la Couronne 99
 Lemieux O. & Cie., St Jean 263
 Maxham A. J. & Co., St Pierre 130

Average adjuster—DISPACHEUR

Auger et Campbell, St Pierre 109

Bailiffs—HUISSIERS

Grenier George R., St Pierre 125
 Richard Jean, Desjardins 42
 Tapin Joseph A., St Joachim 101

Bakers—BOULANGERS

BREAD AND BISCUIT—PAIN ET BISCUITS
 Hethrington Thomas, St Jean 364-366

BREAD—PAIN

Bourbeau Jacques, Fleurie 185
 Childs W. H., St Valier 340
 Falardeau Jacques, De la Couronne 116
 Falardeau Pierre, Caron 46-48
 Leclerc Edm., St Valier 1206
 Perkins Richard, Des Prairies 137
 Plamondon Olivier, Bayard 191

Banks—BANQUES—(See inform. p. 68)

Barbers—BARBIERS

Bouchard J. Ernest, Sous-le-Fort 32
 Côté Jos., St Paul 555
 DesPlats A. C. Homère, St Jean 429
 DesPlats Victor, St Jean 247-249
 Grondin F., De la Fabrique 53
 Lapointe J. A., St. Jean 266
 St Pierre Bernard, Côte d'Abraham 84

**Bateau owners — PROPRIÉTAIRES DE
BATEAUX**

Paradis, T., Commerciale, Lévis
 Thom John S., Prince of Wales 16

**Beds and mattresses—LITS ET MATE-
LATS—(Manuf.)**

Perry James, St Paul 323
 Rickaby David S., St Jean 337-339
 Vallière Georges, St Joseph 312
 Vallière Philippe, St Valier 152

Beer Bottlers — EMBOUTILLEURS DE BIÈRE

Côté Joseph, St Gabriel 32
 Crawford & Co., St John 66
 Dignard P. & Cie., St Valier 218-224
 Montreuil Nérée Yves, St Paul 277-279
 Montreuil P. J., Côte du Passage 85, Lévis
 Potvin Victor, St James 26-28
 Proteau & Carignan, St Paul 263
 Savard George, St Valier 426

Bill poster — POSEUR D'AFFICHES

Sewell B., St Michel 56

Blacksmiths — FORGERONS (Contractors — Entrepreneurs)

Gingras J. N., Berthelot 29
 Leclerc Barthélémi, Artillerie 132

Blinds, sashes and doors — JALOUSIES, CHASSIS ET PORTES (See also Carpenters)

Gignac O. & Fils, Des Commissaires 12
 Peters S., Grant 189

Boarding houses — MAISONS DE PENSION

Lambert Mme Louis, Ste Anne 55-57
 O'Hare Denis, Ste Geneviève 39

Boilers — BOUILLIÈRES

Carrière, Lainé & Cie, Commerciale 96-102, Lévis
 Marchand J. François, St Roch 115

Bookbinders and paper rulers — RELIEURS ET REGLEURS

Dawson & Co., Mountain Hill 118
 Lafrance George A., Côte de la Montagne 109
 Lafrance Victor, Buade 4
 Lemieux P. Téléspore, Garneau 34
 Marcotte Arsène, Cote de la Montagne 28-34
 Miller M. & Son, St Peter 59

Booksellers and stationers — LIBRAIRES ET PAPETIERS

Chaperon Samuel, de la Fabrique 6
 Dawson E. Co., Mountain Hill 118
 Déry I. Pierre, St Pierre 40
 Filteau J. O. & Frère, Buade 27
 Forgues & Wiseman, St Joseph 134, (gros) St Pierre 70
 Gauvin Et., St Joseph 235
 Hardy N. S., place Notre-Dame 9-10
 Langlais J. A. & Fils, St Joseph 121-123
 Larose Prosper, St Joseph 331½
 Masson & Frère, St Pierre 22
 Mercier & Cie., Côte du Passage 19-21, Lévis
 Miller M., St Pierre 59
 Moore Ths. J. & Co., St Jean 148
 Pruneau & Kirouac, De la Fabrique 28
 Vincent E., St Jean 234
 Walsh John E., St John 25

Boots and shoes — machinery — OUTILLAGÉ POUR FABRICATION DE CHAUSSURES

Consigny N., Ste Hélène 177

Boots and shoes — Chaussures — MANUFACTURES

Bresse G. & Cie., Dorchester 47
 Berrouard François, St Valier 397-399
 Campbell & Brodie, Dalhousie 75-77
 Caron A. J., St Jean 24
 Dassylva Antoine, St Joseph 189
 Demers & Demers, Colomb 56
 Dominion Shoe Co., De la Couronne 158
 Dumas, Dumas & Cie., St Joseph 302-306
 Guay D. & Cie., St Valier 571
 Griffith Henry, Ste Hélène 166-168
 Jobin & Bochette, Colomb 35 et coin
 Sous-le-Fort & St Pierre
 Leclerc & Fils, N.-Dame des Anges 145
 Marsh W. A. & Co., St Valier 466
 Moisan François, Boulevard Langelier 52
 Poirier Joseph, Des Commissaires 168
 Racine & Dion, Dorchester 93
 Ritchie John, Ste Hélène 183
 Boy Chs. E., St Valier 413

WHOLESALE AND RETAIL — EN GROS ET EN DÉTAIL

Bégin J. H., St Joseph 119
 Bilodeau Ls., Sous-le-Fort 45-47

RETAIL — DÉTAIL

Beaubien Louis, St Joseph 110
 Boivin Geo. & Cie., St Jean 238
 Boivin P. I., St Joseph 151
 Campbell James, St Jean 239
 Carrier Mme P., St Paul 127
 Falardeau Ferdinand, des Fossés 77-79
 Gilbert Joseph, St Jean 318-320
 Grenier Honoré, St Jean 316
 Guignard Ls., St Valier 734
 Jacques William, Buade 2
 Lafrance Edouard, St Jean 280
 Lavoie Bonaventure, Sous-le-Fort 44
 Magnan Joseph, St Jean 308-310
 Plante David, St Joseph 258
 Stobo John M., St John 194
 Turcotte Joseph, Garneau 46
 Turcotte Paul, St Jean 36
 Turcotte Phil., St Joseph 130
 Voyer Thomas, Déligny 30

Botanical Physician — MÉDECIN HÉRORISTE

Racicot J. E. P., St Joseph 25

Boxes — BOITES — (Manuf.)**PAPER — PAPIER**

Paré Edmond, Lalemant 70

WOOD — BOIS

Chalifour Onés., Prince Edouard 126
 Dillingham Wallace B., St Valier 60
 Paré Edmond, Lalemant 70

Brass finishers and founders —

FINISSEURS ET FONDEURS EN CUIVRE

Chalifour Louis F., Des Fossés 10-12
 Phillips George T., St John 11
 Sampson Robert, St John 253-261

Brewers — BRASSEURS

Boswell & Brother, St Valier 96
 Proteau & Carigan, St Paul 263

Bricks — BRIQUES

DEALERS — MARCHANDS

Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72
 Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90
 Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 95-99

MANUFACTURERS — MANUFACTURIERS

Bell W. & D., Little river road
 Gauvreau Alfred, St Augustin 35
 Rochette Cléophas, Stadacona.

Brokers — COURTIERS

CUSTOM HOUSE — DE DOUANE

Bolduc J. E., Custom House

EXCHANGE — DE CHANGE

Arcand D., St Pierre 74
 Barrow E. C., Buade 17
 Darveau George & Cie, St Joseph 244
 DeLille, Dion & Cie, St Pierre 45
 Delisle J. A., St Pierre 67
 Demers George, St Pierre 53
 Lebeau Jos., Halle Marché Champlain
 MacNider J. & Co., St Pierre 69
 Paradis William, St Joseph 273

PRODUCE AND PROVISIONS — PRUDUITS ET PROVISIONS

Carrier Léon M., St Paul 50
 Dominion Stock Exchange, St Pierre 101-103
 Winfield Joseph, St James 9

REAL ESTATE — IMMEUBLES

Roy G. E., St Louis 16-20, Lévis

SHIPS — NAVIRES

Carbray, Routh & Co., St Peter 114
 Laird John, St Peter 113
 Ross & Co., estate, St Peter 92

STOCKS AND BONDS — ACTIONS ET OBLIGATIONS

Arcand D., St Pierre 74
 DeLille, Dion & Cie., St Pierre 45
 Demers George, St Pierre 53
 Dominion Stock Exchange, St Pierre 101-103

Brooms and brushes — BALAIS ET BROSSES (Manuf.)

Whitthead & Turner, Dalhousie 83
 Begin & Cie, St Paul 51

Builders and contractors — CONSTRUCTEURS ET ENTREPRENEURS — See also Carpenters and Masons)

Archer J., snr., St Roch 105
 Beemer Horace J., St André 160

Bedard & Belleau, Ste Anne 111½
 Bussière Joseph, St Jean 516
 Côté Edouard, d'Aiguillon 163
 Cummings Alexander, du Trésor 5
 DeCourcy P., Du Pont 22
 DeVarenes Ferd., Ste Claire 36
 Matte Edouard, Scott 5
 Nesbitt E. T., cor. St Roch & de la Reine
 Paquet & Powers, Genest, Lévis
 Peters S., Grant 189
 Ratté O., Notre Dame des Anges 191

Butchers — BOUCHERS

BEEF — BŒUF

Arel D. & S., Champlain Market Hall 18
 Boulet H., marché Berthelot, étaux 8 et 9
 Delany Thomas, Champlain Market Hall stalls D. E. & F.
 Matte D., marché Berthelot, étaux 5-6
 Paquet Jos., marché Montcalm, étal 7
 Patry P., St Paul 407
 Tozer & Co., Montcalm market Hall, stalls 15-16

PORK — LARD

Patry P., St Paul 407
 Tozer & Co., Montcalm market Hall, stalls 15-16

Cabinet makers — MEUBLIERS

Alain & Cie., St Joseph 265
 Bedard C. O., St Joseph 288
 Ferland Louis, halle du marché Champlain (en haut)
 Gagnon Thomas, St Valier 721
 Pageau P. & Cie., Ste Angèle 18
 Perry James, St Paul 323
 Portugais & Lemay, Côte d'Abraham 178
 Rickaby David S., St Jean 337-339
 Vallière George, St Joseph 312
 Vallière J. & J., St Joseph 374
 Vallière Philippe, St Valier 152

Carpenters and Joiners (Contractors) — CHARPENTIERS ET MENUISIERS (Entrepreneurs)

Archer Joseph, snr, St Roch 105
 Bedard & Belleau, Ste Anne 111½
 Blouin Ls, Boulevard Langelier 110-118
 Breton Paul, snr, St Olivier 175
 Bussières Joseph, Sutherland 43
 Côté Edouard, d'Aiguillon 163
 Cummings Alexander, Du Trésor 5
 De Courcy P., Du Pont 22
 DeVarenes F., Ste Claire 36
 Kelly John, D'Youville 16
 Laberge Auguste, De la Reine 93
 Matte Edouard, Scott 5
 Nesbitt E. T., De la Reine 18
 Peters Simon, Grant 189
 Peters William J., St Paul 258

Carpet cleaners

Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 6

Carpets and Oil cloths—TAPIS ET
PRELARTS

Behan Bros, Buade 43
Côté P. J., St Jean 384
Côté & Faguy, St Jean 27
Drolet & Cie, St Joseph 201-203
Glover, Fry & Co., De la Fabrique 24-26
Les Quatre Saisons, De la Couronne 68
Le Syndicat de Québec, St Joseph 207
Myrand & Pouliot, St Joseph 213
Paquet Z., St Joseph 163-167
Tanguay Alfred, St Jean 228

Carriage manufacturers—MANU-
FACTURIERS DE VOITURES

Latimer & Légaré, manufacture, Char-
lesbourg-Ouest

Carriages—VOITURES

Latimer & Légaré, St Paul 273
Moisan Hubert, St Anselme 10
Robitaille Michel, Berthelot 29
Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

Cement—CIMENT—(Manuf.)

Gauvreau Alfred, St Augustin 35

Chemists and druggists—CHIMISTES
ET DROQUISTES

Brunet W. & Cie, St Joseph 139-141
Burke John E., de la Fabrique 2
Brochu Elzéar & Cie, (huile électrique),
Lévis
Gagnon David R., St Pierre 30
Gauvreau F. E. & Frère, St Jean 336
Giroux Edmond & Frère, St Pierre 37-39
LaRoche & Co., Buade 14
Laroche J. L. & Co., St Valier 723
Larue Alexandre, St Joseph 191
Lebel Dr Chs O. & Cie, St Paul 347
Leclerc A. & Cie, St Joseph 243
Mathie Paul, St Jean 28
Morin Dr E. & Cie, St Pierre 48 St Jean 338
Morin Jean-Baptiste, St Joseph 161
Rinfret P. François, St Jean 156
Rogers W. B., de la Fabrique 16
Roy J. Emile, St Jean 109
Veldou John J., St Joseph 120

China, glass and earthenware—
PORCELAINES, VERRERIES ET POTERIES
WHOLESALE—EN GROS

Renaud & Cie., St Paul 72
Thomas Francis T., Dalhousie 94
Vallerand André E., Dalhousie 67

RETAIL—EN DETAIL

Bruneau Louis, St Joseph 95
Curodeau Mme François, St Jean 222-224
Gauvin Et., St Joseph 235
Norris Thomas H., Palace 48
Nadeau T. L., St Joseph 114

Rondeau L., St Valier 1105
Rondeau Joseph, St Jean 418
Rousseau J.-B., St Joseph 238-242

Church ornamentation—ORNEMEN-
TATION D'ÉGLISE

Lancôt C. B., J. M. Aubry, représentant
Buade 9
Pruneau & Kirouac, De la Fabrique 28
Forgues & Wiseman, St Joseph 134, (gros)
St Pierre 70
Hardy N. S., place Notre Dame 9-10
Langlais J. A. & Cie., St Joseph 123

Sculpteurs—SCULPTORS

Moisan Laurent, Arago 320
Ouellet David, St Jean 113
Raymond Thos, Caron 45

Cider apple—CIDRE DE POMMES

Crawford Andrew, jr., Carleton 2
Dignard P. & Cie., St Valier 218-224
Timmons & Son, Côte d'Abraham 92

Cigar dealers—MARCHANDS DE CIGARES

Grenier O. & Cie., St Joseph 56½
Grondin F. De la Fabrique 53
Hénault L. N., St Joseph 66
Houde B & Cie., St Jean 350
Hudon B., St Jean 376
McDonald Mrs. Sarah, Mountain Hill 76
Norton Richard, St Jean 290

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Houde B. & Cie., St Jean 350
Falardeau D., Côte de la Montagne 151

Civil engineers—INGÉNIEURS CIVILS

Ashe & Morency, St Louis 23
Baillairgé chevalier Chs., St Louis 58
Boswell St George, Dalhousie 124
Morency D. C., Fraser 26, Lévis
Rosa Joseph, De la Reine 72-74

Clubs

Belvédère Club, Belvédère road
Club Vendôme, St Joseph 58½
Garrison Club, St Louis 97
Union Club, St Louis 81

Coal merchants—MARCHANDS DE
CHARBON

Archer & Co., St André 138
Borland Robert & Co., St Pierre 116
Crawford W. H. & Co., Dalhousie 72
Gingras Philippe & Cie., St Pierre,
ancien quai Convey
Madden & Ellis, St Pierre 131
Pruneau A. R. & Cie., Dalhousie 90
Simpson Wm., Commerciale 137, Lévis
Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 95-99

Coal oil and lamps—HUILES ET LAM-
PES—(See china and earthenware)

**Commission merchants — MAR-
CHANDS COMMISSIONNAIRES**

Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
 Bedard J.-B. & Frères, St Pierre 44-46
 Bossé Henri C., St James 20
 Carbray, Routh & Co., St Pierre 114
 Carrier Léon M., St Paul 50
 Garneau P. H., Du Porche 14
 Grenier G. R. & Cie., St Pierre 125
 Hunt Weston & Son, Dalhousie 69
 Laird John, St Pierre 113
 Lemieux Oct. & Cie., St Jean 263
 Maxham A. J. & Co., St Peter 130
 Mitchell R., St Peter 76
 Piti Charles, Dalhousie 63-65
 Verret, Stewart & Co., St Paul 16
 Winfield Joseph, St James 9

Companies — COMPAGNIES

Allans, Rae & Co., agents Allan Line,
 office and wharves, Champlain 169
 Canada Cordage Factory of Montreal,
 F. H. Andrews & Son, agents, St
 Paul 64-66
 Canada Shipping Co., H. H. Sewell,
 agent, St Pierre 125
 Canadian Express Co., W. C. Scott, ma-
 nager, Mountain Hill 107
 Canadian Pacific Ry, Wm. C. Hall, asst.
 supt., St Paul 232
 Canadian Pacific Telegraph Co., John
 Murray, local manager, St Peter 87
 Cap Rouge Pier & Wharfage Co., Nicho-
 las Flood, manager, St Pierre 61
 Dominion Express Co., J. D. Kippan,
 agent, St Pierre 87
 Dominion Steamship Co., W. M. Mac-
 pherson, agent, Dalhousie 83
 General Mining Association (Limited)
 St Pierre 114
 Grand Trunk Railway Co., J. Matthews,
 agent, offices and terminus, St Paul 5
 Great North Western Telegraph Co., E.
 Pope, superintendent, St Peter 83-85
 Hambourg & American Packet Co.,
 W. M. MacPherson agent, Dalhousie 83
 Hansa Steamship Co., W. M. Macpher-
 son, agent, Dalhousie 83
 Intercolonial Coal Co., J. Laird, agent,
 St Pierre 113
 Intercolonial Railway Co., D. R. Mc-
 Donald, agent, Dalhousie 38
 Lower Laurentian Ry Co., St André 160
 Montmorency Electric Power Co., Chs.
 M. Brocklesby, secretary.
 Montreal Ocean Steamship Co., Allans,
 Rae & Co., agents, Champlain 169
 Neptune Fog Horn Co., C. P. Champion,
 secretary, St Pierre 66
 Perry Sound Ry., St André 160
 Quebec Central Railway Co., G. Addie,
 Agent, Dalhousie 36

Quebec Gas Co., D. H. Geggie, manager,
 Place d'Orléans, 2-4.
 Quebec & Lake St John Railway Co., J.
 G. Scott, secretary, St André 160
 Quebec & Levis Ferry Co., J. Patton, jr.,
 manager, Dalhousie 24-26
 Quebec, Montmorency & Charlevoix Ry.,
 G. S. Cressman, manager, Ramsay
 corner St Paul
 Quebec Steamship Co., A. Ahern, secre-
 tary, Dalhousie 40
 Quebec Street Railway Co., F. T. Boomer,
 manager, St Joseph cor. Ste Catherine
 Richelieu & Ontario Navigation Co., L.
 H. Myrand, agent, corn. Dalhousie et
 Sous-le-Fort
 Saguenay Line, L. H. Myrand, agent,
 Dalhousie 40
 St John Street Railway Co., W. W. Mar-
 tin, manager, St Jean 566
 Van Oppen Co., H. H. Sewell, St Peter 125
 Waterous Engine Works Co., of Brant-
 ford, W. A. Ross, agent, St Paul 78

Confectioners and Pastry cooks

—CONFISEURS ET PATISSIERS

Allard Alphonse, St Jean 77
 Allard J. B. & Fils, St Joseph 149
 Bluteau Omer & Cie., St Jean 344
 Dupuis A. B., St Paul, 190-192
 Falardeau D., Côte Lamontagne 139-141
 Labbé & Montreuil, St Joseph 246
 McWilliam William, St John 116 and
 De la Fabrique 50
 Roberge J. O., (suc. Ed. Talbot), St
 Jean 396
 Sharpe & Jeandron, St John 46

**Contractors — ENTREPRENEURS, (See
Builders, Carpenters and Masons)****Coroner**

Belleau Dr A. G., coroner, Ste Ursule 24
 Garneau Dr J. A., deputy, Del'Eglise 70-72

Corsets

Dominion Corset Mfg. Co., Arago 10-12-14

**Creamery Butter — BEURRES DE CRE-
MERIES**

Société de fabrication de beurre, Char-
 lesbourg Ouest

**Curriers — CORROYEURS, (see Tanners and
Curriers)****Dentists — DENTISTES**

Casgrain Edmond, St Jean 51
 Ievers Henry, St Ann 182, between St
 Ursule and D'Auteuil streets
 Paradis Jules, Du Palais 2½
 Pournier & Dorval, St Jean 37
 Ross Harrison D., St Ann 77

Divers—PLONGEURS

Patterson & Co., St Pierre 116

Drain pipes—TUYAUX DE DRAINAGEBell W. & D., Little River road
Pruneau A. R. & Cie, Dalhousie 90
Webster Geo. M. & Co., Dalhousie 95-99**Dresmakers**—COUTURIÈRES (See Milliners)**Druggists**—DROGUISTES (See Chemists and Druggists)**Dry goods**—NOUVEAUTÉS

WHOLESALE—EN GROS

Caverhill & Kissock, St Joseph 701
Garneau P. Fils & Cie, Dalhousie 71
Gauvreau, Pelletier & Cie, St Pierre 71-73
Hamel Jos. & Cie, Dalhousie 51-57
McCall Shehyn & Co., St Pierre 52
McLimont W. & Son, St Peter 80
Thibaudeau, Frères & Cie, Dalhousie 43

DRY AND FANCY GOODS—NOUVEAUTÉS

Amyot Jos. & Frère, Dalhousie 45
Bédard J. B. & Frère, St Pierre 44-46
Boisseau & Béland, St Pierre 41
Rinfret & Marcotte, Dalhousie 59-61

RETAIL—DÉTAIL

Arsenault Théophile, Côte du Passage 44-46, Lévis
Beaudoin A. E., Côte du Passage, Lévis
Behan Bros, Buade 43
Béland Théophile, St Jean 172
Bélangier Edmond, Notre-Dame 29-31
Bertrand & Guillot, St Valier 710
Côté & Faguy, St Jean 27
Côté P. J., St Jean 384
Davidson & Horan, St Jean 178
Donohue Thomas, St Jean 188
Drolet D. & Cie, St Joseph 201-203
Drolet Jos. O., Déléigny 18
Dussault Etienne, St Joseph 41
Dussault Louis Lévis, Latourelle 1
Fortin & Bélangier, St Joseph 99-103
Fortin & Michaud, St Joseph 105-107
Garneau N. & Cie., St Jean 6
Glover, Fry & Co., De la Fabrique 24-26
Godbout F.-X., Lauzon, Lévis
Les Quatre Saisons, De la Couronne 68
Lamontagne Nap., St Laurent 185, Lévis
Marceau G. S., Côte du Passage 61, Lévis
Matte & Garneau, Richelieu 108
Michaud J. B. & Fils, Côte du Passage 58-60, Lévis
Myrand & Pouliot, St Joseph 213
Paquet Zéphirin, St Joseph 163-167
Pelletier Pierre, St Joseph 29
Royer Numa & Cie., Notre-Dame 21
Simard F., St Joseph 137
Simons & Foulds, de la Fabrique 20
Syndicat de Québec, St Joseph 207
Tanguay Alfred, St Jean 228Trépanier J. E., St Valier 752
Trudel & Garneau, St Valier 791
Venner P. E., St Valier 748
Villeneuve & Frère, St Valier 768**Dyers and scourers**—TEINTURIERS ET DÉGRAISSEURSBeau C. P., St Joseph 367
Lafleur George, Elgin 17
Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 6**Electricians**—ELECTRICIENSDauphin H. A., St Jean 34
Duquet Cyr., St Jean 3
Gagnon J. E., St Joseph 286**Embroiderers**—BRODEUSES

Wood Miss Jane, St Jean 98

Engineer's supplies—MATÉRIAUX POUR INGÉNIEURS

Hamel Théo. & Cie., St. Pierre 101-103

Engravers—GRAVEURS

ON METALS—SUR MÉTAUX

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166
Canada Bank Note Co.,—Théo. Hamel & Cie, agent, St Pierre 101-103
Châteauevert & Cantin, St Jean 186
Gagnon J. E., St Joseph 286
Poulin P. E. & Cie, De la Fabrique 40
Quebec Engraving Co., Garneau 54

ON WOOD—SUR BOIS

Canada Bank Note, Théo. Hamel & Cie, agent, St Pierre 101-103
Quebec Engraving Co., Garneau 54

DIE SINKERS

Canada Bank Note, St Pierre 101-103
Quebec Engraving Co., Garneau 54**Fancy goods**—BIMBELOTTERIE

WHOLESALE—EN GROS

Amyot Jos. & Frère, Dalhousie 45
Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46
Boisseau & Béland, St Pierre 41
Rinfret & Marcotte, Dalhousie 59-61

RETAIL—DÉTAIL

Gauvin Etienne, St Joseph 235

File—LIME

Samson Etienne, rue Commerciale, près du dépôt C. P. R.

Fire wood—BOIS DE CHAUFFAGELainé Léon, St Paul 426
Lawrence G. B., St Paul 398**Fish dealers**—MARCHANDS DE POISSON

FRESH—FRAIS

Durand Ed., St Jean 248

Hogan Mrs. Michael, Montcalm Market stalls 9-10-11
 McClish F. W., St John 58
 Simard Charles O., St Jean 4
 Verret, Stewart & Co., wholesale, St Paul 16

SALT—SALÉ

Bussière P. G. & Cie., Dalhousie 7-13
 Laroche Ambroise, St Paul 156
 Lavoie Elzéar F. & Cie., Champlain Market Place 16
 Tanguay George, St Paul 48
 Renaud J. B. & Cie., St Paul 126

Flour, Grain and Provision—

FARINE, GRAIN ET PROVISION
 WHOLESALE—EN GROS

Brodie W. & R., St Paul 52
 Bussière P. G. & Cie., Dalhousie 7-13
 Carrier William, Dalhousie 104-108
 Couture G. & E., Côte du Passage 130, Lévis
 Drolet D. E., Côte de la Montagne 151 coin Dalhousie
 Drolet & Poitras, Dalhousie 92
 Kirouac F. & Fils, St Pierre coin St André
 Laroche Ambroise, St Paul 156
 Lavoie Elzéar F. & Cie, Champlain Market, Place 16
 Lennon E. M. & Co., Wellington Wharf, opposite G. T. R.
 Renaud J.-B. & Cie, St Paul 126
 Tanguay George, St Paul 48

RETAIL—DÉTAIL

Bacon Olivier, Sauvageau et Hermine
 Bertrand Wilb., Cote d'Abraham 121-123
 Buchanan John, Côte du Passage 47, Lévis
 Bussière Samuel, Sutherland 40
 Delisle François, Scott 56-60
 Filion N., de la Chapelle 132
 Griffin M. F. & Bros, St Valier 815

Flowers—FLEURS

Lemieux Mrs Thos. L. & Co, St Jean 99
 Roumilhac Ed., St Jean 17-19

ARTIFICIELLES

Beau C. P., St Joseph 367,

Founders—FONDEURS

Carrier, Lainé & Cie, Lévis
 Quebec Machine & Foundry, St Valier 114-116
 Terreau Mme Charles, A. Racine, gérant, St Paul 216

Fruits and vegetables—FRUITS ET LÉGUMES

Allard Alphonse, St Jean 77
 Chavanel I. & Co., Sault-au-Matelot 17-19
 Barden Richard, St Peter 14-16
 Green James H., Champlain Mkt place

Hogan Mrs Michael, Montcalm Market, stalls 9-10-11
 Lefebvre Michel, Sous-le-Fort 23
 McClish Wm., St John 58
 Roumilhac Ed., St Jean 17-19
 Simard Chs. O., St Jean 4

Furs—FOURRURES—(See Hats and furs)

FUR DRESSER—REPASSEUR ET TEINTURIER
 DE PEaux

Canadian Fur Manufacturer, Z. Paquet, proprietor, Pointe-aux-Lièvres

Gilders—DORÉURS

Lainé dit Lebon Anselme, St Georges 178-180, Lévis
 Morency L. & Frère, St Joseph 113

Gloves and mits—GANTS ET MITAINES (Manufactures)

Bellerive Charles, St Joseph 84
 Dugal Alfred L. G. & Cie, Notre-Dame 15

Goldsmiths—(See Silver, &c, page 120)**Grocers**—ÉPICIERIS

WHOLESALE—EN GROS

Joseph A. & Sons, St Paul 173
 Langlois & Paradis, St Pierre 8-10
 Ledroit Théophile, Sault-au-Matelot 9
 Leclerc & Letellier, St Paul 104-106
 Lefebvre Michel & Co, Sous-le-Fort 23
 Letellier Jean-Bte E., St Paul 118-120
 Piti Charles, Dalhousie 63-65
 Rioux N. & Cie, St Paul 162-164
 Turcotte Naz. & Cie, Dalhousie 54-58
 Whitehead & Turner, Dalhousie 81

RETAIL—DÉTAIL

Angers Emillen, Champlain Mkt pl 28
 Bacon Ol., coin Sauvageau & Hermine
 Bégin L. H., Commerciale 7-9, Lévis
 Bergeron L. N. & Cie, St Joseph 205
 Bernier J. Alf. & Cie, St Valier 404
 Bérubé & Chouinard, Finlay Mkt pl. 39-41
 Binet Napoléon, Buade 67
 Bisson H. I., Côte du Passage 140, Lévis
 Blouin Fdèle, Boulevard Langelier 69
 Blouin J. Cléophas, coin des rues St Henri et St Georges, Lévis
 Boiteau Joseph, Sutherland 27
 Boyce M. & Son, Côte d'Abraham 19-21
 Bryson John, Grant 35
 Buchanan J., Côte du Passage 47, Lévis
 Bussièrès Samuel & Fils, D'Aiguillon 236
 Clark Edward, Du Pont 81
 Coleman Maurice W., Du Pont 98
 Côté Jean-Bte, St Jean 381
 Couture Ign., Côte du Passage, 65 Lévis
 Couture G. & E., Côte du Passage 130 Lévis.
 Croteau & Frère, Champlain Mkt pl. 20
 Delisle François, Scott 56-60
 Dion & Frère, St Jean 168
 Dion J.-B. M., Côte Ste Geneviève 13

Drolet Arthur, St Valier 714
 Drouin Père & Cie., Smith 35
 Drolet George, De la Chapelle 45-47
 Filion N., De la Chapelle 132
 Gaboury Léon, St Jean 235-237
 Gagnon Odilon, De la Couronne 115
 Gingras Frs.-X., St Dominique 55
 Grenier A., St Jean 94-96
 Griffin M. F. & Bros., St Valier 813
 Guy P. & Frère, St Paul 152
 Hossack G. & C., Garden 19
 Laberge Narcisse, Du Pont 128-132
 Ladière Michel, Village Bienville, Lévis
 Lamontagne Nap., St Laurent 135, Lévis
 Lambert A. G., Commerciale 117, Lévis
 Lemelin George, St Joseph 1-3
 Lefrançois F. C. W., St Valier 194
 Létourneau & Frère, Côte Ste Gene-
 viève et St Olivier
 Marchand Honoré, Scott 110½
 Marier Joseph D., Dorchester 136
 Martel Charles, Conillard 2
 McCone James, St Jean 128-130
 Mercier Louis, St Paul 117
 Miller James, St Jean 267
 Moisan Jean A., St Jean 341-343
 Moisan Napoléon, Ste Julie 70
 O'Donnell John, St Nicolas 15
 Paquet Elzéar, Dalhousie 16
 Parent Alexis, De la Couronne 112-114
 Parent Théodule, De la Couronne 94-96
 Pelletier G. W., St Joseph 46 cor. Grant
 Pouliot Elzéar, St Valier 713
 Poulin Louis, Marché Finlay 15
 Richard Pierre, Des Jardins 44
 Riverin Charles S., De la Couronne 55
 Roberge Mlle Philomène, St David, Lévis
 Robitaille Jacques, Jupiter et St Gabriel
 Rousseau Cléoph. & Cie., St Paul 75
 Smyth Thomas, Des Prairies 78
 Soucy F. X., Champlain Mkt place 4
 Sylvain Etienne, Du Pont 120-122
 Turcotte G. H., Caron 92
 Turcotte, Provost & Cie, De la Cou-
 ronne 70
 Turgeon Pierre L., coin Union & Laplace
 Vandry G. A. & Cie., St Jean 35
 Verrault Ed., De la Reine 204
 Voyer Isidore, Richelieu 226
 Watters A. & Co., St John 10

Hair (animal)

Berry Melville, St Valier 72

Hair dressers and hair goods—**COIFFEURS—ARTICLE POUR CHEVEUX**

Desplats A. C. Homère, St Jean 449
 Desplats Victor, St Jean 247-249
 Lapointe J. Athanase, St Jean 266
 Myrand Wilbrod, 56 Côte du Passage,
 Lévis.

Ham curers—CHARCUTIERS

Baller Lewis, snr, St John 304-306
 Jacques Octave, Marché Finlay 7
 Ruthman R. & Sons, Côte d'Abraham
 94-96

Hardware—QUINCAILLERIE**WHOLESALE—EN GROS**

Bigaouette J. E., St-Joseph 2
 Doyle William, St Pierre 15
 Lemieux N. & Noël, St Pierre 17-19
 Martineau J. E., St Joseph 133
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165
 Scott H. S. & Co., St Peter 60
 Shaw S. J. & Co., St John 13 and Sous-
 le-Fort 37
 The Chinic Hardware Co, St Pierre 55-57

RETAIL—DÉTAIL

Boulet E. Odilon, D'Aiguillon 132
 Couture G. & E., Côte du Passage 130,
 Lévis
 Dumas Mine Vve François, St Paul 363
 Giguère Louis C., St Joseph 317½-319
 Grenier Hector, St Jean 434-436
 Houde Jules, St Valier 771-773
 Kane James R., de la Fabrique 59-63
 Noël & Cie., St Joseph, 264½
 Mechanics Supply Co., Wiggs W. H., St
 Pierre 96
 Parent Chs. A., coin du Pont et St Joseph
 Patry J. H., St Valier 737-739
 Rhéaume P. Ferd., St Joseph 102-104
 Roberge Mlle Philomène, Lévis, St David
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165
 Sanson & Fillion, St Paul 343-345
 Shaw S. J. & Co., St John 13 and Sous-
 le-Fort 37
 Young H. & J., Du Pont 111-115

**Hats and furs —CHAPEAUX ET FOUR-
RURES**

Bedard & Papillon, St Jean 394
 Dawe & Henderson, St John 111
 Dechène A. A., St Joseph 142
 Dugal Alfred L. G., Notre-Dame 15
 Lahberté Jean-Bte., St Joseph 145
 Marsan Laparre, St Joseph 96
 Michaud J. B. & Fils, Côte du Passage
 58-60, Lévis
 Pâquet Zéphirin, St Joseph 165.167
 Renfrew G. R. & Co., Buade 35

**Heating apparatus—APPAREILS DE
CHAUFFAGE**

Anderson & Armstrong, Desjardins 28
 Chartré J. A., d'Youville 15
 Dobbin Patrick, St John 101
 Ford William, des Jardins 47
 Giguère P. P., Des Fossés 56
 Huot A. & Cie., Champlain Market
 Place 38

Kane James R., De la Fabrique 59-63
 Lamontagne C. & Cie., Du Pont 108
 Maguire James R., Ste Ursule 8
 Morin J.-Bte., coin Sous le Fort et N.-D.
 Phillips G. T., St John 11
 Picard O. & Fils, St Jean 199
 Quinn & Reason, Palace 54
 Sampson R., St John 259-261
 Traversy D. N., St Valier 541
 Vézina Chs., Du Pont 117-121
 Walker John, snr., St John 74

Hide dealers—MARCHANDS DE PEAUX
 VERTES (See leathers)

Cloutier E. & Cie., Arago 16-20

Homœopathic physician—MÉDECIN
 HOMÉOPATHE

Gale G. Goldworthy, M. D., M. D. Homœopathy;
 C. M. M. M. D. Allopathy, St Ursule 37

Hotels

Blanchard's, Mrs. Pelletier, proprietor,
 Notre-Dame square 2-5
 Château Bel-Air, Thos. H. Lizotte, Ile
 d'Orleans
 Château Frontenac,
 Dominion House, J. Poitras, proprietor,
 D'Aiguillon 107-109
 Farmer's Hotel, Ths Griffin, proprietor
 St Valier 815-817
 Henchey's P. Henchey, prop. St Anne 34
 Hotel du Peuple, T. Bernier, Commer-
 ciale 141 Lévis
 Hotel de Lévis, G. M. Grégoire, St Louis
 13, Lévis
 Intercolonial Railway Hotel, Jos. Bégin,
 proprietor, Commerciale street, Lévis
 Kennebec Hotel, James A. Lawlor, pro-
 prietor, Commerciale 103, Lévis
 Morin Narcisse, Garneau 44
 Mountain Hill House, Esique Dion, pro-
 prietor, Mountain Hill 94-98
 Quebec Hotel, P. Déry & Cie., proprie-
 tors, Du Pont 112-116
 Sanders Arthur, Shaw 28-30, et St Louis
 13, Lévis
 Soucy Frs.-X., St Paul 367-369
 St Louis Hotel, W. Griffin O'Neill, man-
 ager, St Louis corner Haldimand
 The Florence, Benjamin Trudel, pro-
 prietor, St John 408-412

Ice dealers—MARCHANDS DE GLACE

Arel D. & S., Champlain Market hall
 Rancour Noël, Scott 147
 St Pierre J. & Cie, Bedard 56

IMPORTERS—IMPORTATEURS

CANNED GOODS—CONSERVES ALIMENTAIRES

Beautey H., de la Fabrique 51
 Roumillac Ed., St Jean 17-19
 Turcotte Nazaire & Cie., Dalhousie 54-58

CHEMICALS—PRODUITS CHIMIQUES

Brunet W. & Cie, St Joseph 141
 Giroux Edmond & Frère, St Pierre 37-39
 Livernois J. E., coin St Jean; Couillard
 et Garneau
 Mathie Paul, St Jean 22
 Morin Dr E. & Cie, St Pierre 48
 Rinfret P. F., St Jean 156

CHINA AND GLASS—PORCELAINE ET VERRERIE

Bruneau Ls, St Joseph 95
 Norris Thomas H., Palace 48-50
 Thomas Francis T., Dalhousie 94
 Vallerand André, Dalhousie 67

CHURCH BELLS—CLOCHES D'ÉGLISE

Hardy N. S., ruelle Notre-Dame 9-10
 Langlais J. A. & Cie, St Joseph 123
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165

DRY GOODS—MARCHANDISES SÈCHES

Garneau P. Fils & Cie, Dalhousie 71
 Gauvreau, Peletier & Cie, St Pierre 71-73
 Hamel Jos. & Cie, Dalhousie 51-57
 May Thomas & Co., St Joseph 91
 McCall, Shehyn & Co. St Pierre 52
 McLimont W. & Son, St Peter 80
 Thibaudeau, Frères & Cie, Dalhousie 41-43

FANCY GOODS—FANTAISIES

Amyot Jos. & Frère, Dalhousie 45
 Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46
 Boisseau & Béland, St Pierre 41
 Rinfret & Marcotte, Dalhousie 59-61

FURS—FOURRURES

Bedard & Papillon, St Jean 364
 Bedchene A. A., St Joseph 142
 Dugal A. L. G., Notre-Dame 15-17
 Laliberté J.-Bte, St Joseph 145
 Paquet Z., St Joseph 165-169
 Renfrew G. R. & Co., Buade 35

HARDWARE AND CUTLERY—QUINCAILLERIE

Bigaouette J. E., St Joseph 2
 Doyle William, St Pierre 15
 Garneau Jos. I., Côte du Passage 85,
 Lévis
 Lemieux N. & Noël, St Pierre 17-19
 Martineau J. E., St Joseph 133
 Mechanic's Supply Co., W. H. Wiggs,
 St Peter 96
 Parent Chs. A., coin du Pont St Joseph
 Robitaille et Picher, St Jean 161-165
 Samson & Filion, St Paul 343-345
 Scott H. S. & Co., St Peter 60
 Shaw S. J. & Co., St John 13 and Sous-
 le-Fort 37
 The Chinic Hardward Co., St Pierre 55-57.

HATS—(See Hats and Furs)

MUSICAL INSTRUMENTS—INSTRUMENTS DE
 MUSIQUE

Allaire Louis N., St Jean 93-95
 Bernard, Fils & Cie, St Jean 5
 Foisy Frère, St Joseph 269

Gervais & Hudon, St Joseph 219
 Lavigne Arthur, de la Fabrique 55
 Lavigne & Hutchison, St Jean 141
 Robitaille Cyrille, St Joseph 320

PAINTS AND OILS—PEINTURES ET HUILES

Gauthier & Frère, St Joseph 290½
 Giguère L. C., St Joseph 317½-319
 Leonard Bernard, St John 53
 Martineau J. Elie., St Joseph 133
 Parent Chs A., coin du Pont St Joseph
 Robitaille & Picher, St Jean 161-165
 Scott H. S. & Co., St Peter 60
 Shaw S. J. & Co., Sous-le-Fort 37 and St
 John 13

Tardivel J. M., Buade 53
 The Clinic Hardware Co., St Pierre 55-57
 Young H. & J., du Pont 101-103

WINES AND SPIRITS—VINS ET SPIRITUEUX

Beautey Henri, De la Fabrique 51
 Joseph A. & Son, St Paul 173
 Langlois & Paradis, St Pierre 8-10
 Ledroit Théophile, Sault-au-Matelot 9
 Leclerc & Letellier, St Paul 104-106
 Letellier J. B. E., St Paul 118 120
 Ptl Chs., Dalhousie 63-65
 Rioux N. & Cie., St Paul 162-164
 Roumilhac Edouard, St Jean 17-19
 Toussaint A. & Cie., Notre-Dame 27
 Turcotte N. & Cie., Dalhousie 54-58
 Whitehead & Turner, Dalhousie 81

INSPECTORS—INSPECTEURS

ANATOMIE—ANATOMIE (d')

MacKay Dr John M., St Foye road
 BEEF AND PORK—BŒUF ET LARD
 Nolan David, St Paul 40

BOILER—BOUILLOIRE

Samson Joseph, Champlain 103
 Beaulieu Joseph, St Pierre 12

BREAD—PAIN

Lacasse Damase, sergent, St Louis 12
 Walsh Patrick, St Louis 12

CADASTRE

Genest F. X., Scott 152

FISH AND OIL—POISSON ET HUILE

Grenier Eutrope, Sault-au-Matelot 83-85

FLOUR AND GRAIN—FARINE ET GRAIN

Rousseau Leonidas, St Paul 50

GAS—GAZ

LeVasseur Nazaire, Sault-au-Matelot 13

HULL AND EQUIPMENT—NAVIRES ET AGRÈS

Brunelle Pierre D., Lauzon, Lévis

INLAND REVENUE—REVENU DE L'INTÉRIEUR

LeMoine James M., Custom house

LADDER—ÉCHELLE

Martinette Edmond, Charest 52

LEATHER—CUIR

Turgeon P. O., Arago 16-20

MEAT—VIANDE

Boillard Arthur, Arago 45

MILITARY WORKS—OUVRAGES MILITAIRES

Mathieu L. Joseph, St Louis 17

MANUFACTURES

Côté Chs. T., Grande Allée 64

D'HYGIÈNE DES MANUFACTURES

Dr C. I. Samson, de la Chapelle 84

POST OFFICE—DES POSTES

Bolduc Archilas, Buade 3

RAILWAY—CHEMINS DE FER

Vallée Ls A., St Jean 404

ROAD—CHEMINS

Chouinard Théodore, Ste Geneviève 52
 Rochette Marcel, Signai 80
 Verrault Arthur, Richelieu 64

WEIGHTS AND MEASURES—POIDS ET MESURES

Bourassa P. E., Sault-au-Matelot 13

Insurance companies and agents

—COMPAGNIES D'ASSURANCE ET AGENTS.

ACCIDENT

Accident Ins., T. H. Mahony, St Peter 78
 London Guarantee, D. Smith, St Pierre 119
 Mutual Accident of Manchester, W. J.
 Fraser, St Peter 103
 Norwich & London, F. Holloway, St
 Peter 105.

The Manufacturers, J. G. Bruneau, St
 Pierre 65

Travelers, S. Wilson Drum, St Peter 92

BOILER—BOUILLOIRES

The Boiler Inspection Insurance Co. of
 Canada, O. Murphy & Nephew, St
 Pierre 89

FIRE—FEU

Alliance,—T. A. H. Roy, St Pierre 119
 Atlas, O. Murphy & Nephew, St Peter 89
 British America, T. H. Mahony, St
 Peter 78

Commercial Union, D. C. Thomson, St
 James 20

Guardian, J. B. Morissette, St Pierre 82
 Hartford Fire Ins., McGie & Mahony, St
 Peter 78

Imperial, H. H. Sewell, St Peter 125
 Lancashire, J. B. Morissette, St Pierre 82
 Liverpool & London & Globe, W. M.
 Macpherson, Dalhousie 83

London Assurance Corporation, W. S.
 Champion, St Peter 66 & A. G. Rou-
 thier, Eden 5, Lévis

London & Lancashire, T. H. Mahony, St
 Peter 78

Manchester of England, W. J. Fraser, St Peter 103
 National Assurance Company of Ireland, O. Murphy & Nephew, St Peter 89
 North British and Mercantile, J. Laird, St Peter 113
 North America, J. R. H. White, St Peter 125
 Northern Assurance Co., F. Holloway, St Peter 105
 Norwich Union, Fire Insurance Society, Wm Macpherson, Dalhousie 83
 Phœnix, W. Hunt & Son, Dalhousie 69
 Phœnix of Hartford, Conn., John G. Bruneau, St Pierre 65
 Quebec, W. W. Welch, St Peter 81
 Queen, C. P. Champion, St Peter 66
 Royal of England, C. P. Champion, St Peter 66
 Scottish Union & National, T. H. Mahony, St Peter 78
 Sun Insurance Office, Côté & Giroux, St Pierre 64
 The Fire Insurance Association, F. Holloway, St Peter 105
 Union Assurance Society, J. B. Morissette, St Peter 82
 United Fire Insurance Co., T. H. Mahony, St Pierre 78
 Western, W. J. Fraser, St Peter 103

GUARANTEE—GARANTIE

Guarantee, A. J. Maxham & Co., St Peter 130
 Guarantee Insurance Co., W. J. Fraser, St Peter 103
 London Guarantee, D. Smith, St Peter 119

LIFE—VIE

Ætna, Camille Guay, Mountain Hill 120
 British Empire, A. G. Routhier, insp. Lévis Canada, Frank Glass, St Peter 119
 Confederation Life Association, H. H. Sewell, St Peter 125
 Equitable, F. Pennée, gérant général, St Pierre 86
 Federal Life Ins. Co. of Ontario, F.-X. Gosselin & Cie, St Pierre 61
 Guardian Assurance Co., J. B. Morissette, St Pierre 82
 London E Lancashire, F. Holloway, St Peter 105
 Manufacturers Life Ins. Co., J. G. Bruneau, St Pierre 65
 Mutual Reserve Fire Association of New York, Geo. Lefaiyre, Du Porche 14
 New York. D. Smith, St Peter 119
 New York Life Ins. Co., (term branch), Julien F. X., St Joseph 76½
 North British & Mercantile, John Laird, St Peter 113
 Mutual of New York, W. J. Fraser, St Peter 103
 Queen, C. P. Champion, St Peter 66

Scottish Union and National, T. H. Mahony, St Peter 78
 Standard, S. W. Drum, St Peter 92
 The Sun, L. Tessier, St Pierre 75
 Union Mutual, L. D. Hudon, Donnacona 2
 United States of N. Y., J. A. Fraser, agent, St Pierre 61

MARINE

British & Foreign, F. Holloway, St Peter 105
 Commercial Union, Robert Mitchell, St Peter 76
 London & Provincial, O. Murphy & Nephew, St Peter 89
 North America, J. R. H. White, St Peter 125
 Western, W. J. Fraser, St Peter 103

PLATE GLASS—VITRINES

Dominion, S. W. Drum, St Peter 92
 Lloyds, W. J. Fraser, St Peter 103
 Metropolitan Plate Glass Co., J. B. Morissette, St Pierre 82
 Montreal Plate Glass Co., Gauthier & frère, St Joseph 290½

Jewellers — BIJOUTIERS (See watch makers)

Judges—JUGES (See inform., page 82)

Junk—VIEUX CORDAGES

Brown J., St Paul 293

Kids

Pion A. & Cie., Prince Edouard 344

Joiners—MENUISIERS—(See Builders and Contractors.)

Knitting machines — MACHINES A TRICOTER

Allaire Louis N., St Jean 93-95

Land surveyors — ARPENTEURS GÉOMÈTRES

Ashe & Morency, St Louis 23
 Baillargé Charles, St Louis 76
 Boswell St George, Dalhousie 122-124
 Gallagher Jér., St Patrick 40
 Gauvin Chs. E., Richmond sq 13
 Gauvreau A. T., D'Aiguillon 60
 Gauvreau Petrus, D'Aiguillon 60
 Genest F.-X., Scott 152
 Gosselin Louis, Richelieu 116
 Gosselin Pierre, St Joseph 305
 Morency D. C., Lévis
 Painchaud Antoine, Grande Allée 53
 Rosa Joseph, De la Reine 72-74
 Taché E. É., Ste Ursule 52
 Vallée Ls. A. St Jean 404

Last—(maker) — FORMES (fabricant de)
 Chalifour Onésime, Prince Edouard 126

Laundries—BUANDERIES

- Canada Steam Laundry, G. Lafleur, prop., Elgin 17
 Montreal Steam Laundry, St John 112
 Agency, 38 Côte Lamontagne
 Levis Steam Laundry Co., W. L. Berg, prop., St Laurent 120, Lévis; Agents à Québec: Godbout Mme J. N., de l'Eglise 81-83; Ernest Bouchard, Sous-le-Fort 32
 Quebec Steam Laundry, W. G. O'Neil, St Ursule 44

LEATHER—CUIR—Manufact. (See tanners)**MERCHANTS—MARCHANDS**

- Côté & Laverdière, coin Colomb & Nelson
 Dugal Joseph, St Valier 514
 Falardeau P. E. & Cie, Caron 9-11
 Gourdeau F. & Frère, St Valier 492
 Lamothe & Cie., St Valier 518
 Piddington Thomas A., St Paul 186-188
 Rochette John, St Valier 489
 Roy Charles E., St Valier 413-415
 Turgeon Elie, St Valier 423

BELTING—COURROIES

- Andrews F. H. & Son, St Paul 64-66
 The Chinc Hardware Limited Co. Mountain Hill cor. St Peter
 Vidal J. L. O. & Fils, St Paul 97-101

COLORED LEATHERS FOR BOOKBINDERS—CUIRS

- DE COULEUR POUR RELIEURS—(manuf.)
 Gourdeau F. & Frère, St Valier 492
 Pion A. & Cie., Prince-Edouard 344

FINDINGS—FOURNITURES POUR CHAUSSURES

- Gourdeau F. & Frère, St Valier 492
 Roy Charles E., St Valier 413-415

KID

- Lamothe & Cie., St Valier 518
 Pion A. & Cie, Prince Edouard 344

PATENT—VERNIS (manuf.)

- Rochette Gaspard, Arago 92-102
 Falardeau P. E. & Cie, Caron 9-11

SOLE LEATHER—CUIR A SEMELLES

- Piddington T. A. & Co., St Paul 187-189

Liquidators—LIQUIDATEURS

- Arcand D., St Pierre 74
 Bédard H. A., St Pierre 125
 Burroughs G. H., St Pierre 95
 Matte Nap., sdr., St Pierre 75
 Rattray David, St Peter 128

Life Insurance Co's—COMPAGNIES D'ASSURANCES (See Insurance Co's)**Livery and boarding stables—****ÉCURIES DE LOUAGE ET DE PENSION**

- Bertrand Wilbrod, Côte d'Abraham 123

- Campbell Patrick, St Louis 45-47
 Renaud Ferdinand, Richardson 101
 Hough George, Ste Anne 103

Loan and building societies—**SOCIÉTÉS DE PRÊTS ET PLACEMENTS**

- Société de Construction Permanente de Québec, St Jean 23
 Société de Prêts et Placements de Québec, St Pierre 75

Lumber, timber merchants and brokers—MARCHANDS DE BOIS ET**COURTIERS**

- Archer & Co., St André 138 corner St Thomas
 Archer J., snr., St Roch 105
 Atkinson Henry, Etchemin & St Romuald, Lévis
 Beaubien O. & Fils, du Pont 206
 Béland & Martineau, du Pont 199
 Bertrand & Cie., Des Commissaires 18-20
 Blouin Louis & Fils, Boulevard Langelier 110
 Brown J. & W. D., St Roch 127
 Burstall J. & Co., St Peter 81
 Calvin Co (The) St Peter 113
 Cape Rouge Pier and Wharf Co., Nicholas Flood, agent, St Peter 61
 Carbray Routh & Co., St Peter 114
 Chalifour O. Prince Edouard 126
 Clint J. H., St Paul 280-282
 Dobell, Beckett & Co., St Peter 138
 Dunn & Co., St Peter 98
 Gagnon & Frère, St Paul 100
 Gignac O. & fils, des Commissaires 12
 Goodday, Benson & Co., St Peter 128
 Guay Louis & Fils, St Laurent 31½, Lévis
 Hookes Albert E., coin St François et St Dominique
 Price H. M. & Co., St Antoine 7
 King Brothers, Bell's lane 15
 Lawrence George B., St Paul 388
 Nesbitt E. T., St Roch & De la Reine
 Paradis H., St Romuald
 Peters Simon, Grant 189
 Picard Joseph, De la Chapelle 66
 Price Brothers & Co., St Peter 139
 Réaume Alexis, bas De la Couronne
 Sharples W. & J., St Peter 56
 Simpson Wm., Commerciale 137, Lévis
 Thomson D. C. & Co., St James 20

Machinists—MÉCANICIENS

- Consigny N., Ste Hélène 177
 Carrier, Lainé & Cie., Lévis
 Drolet Frs.-X., St Joseph 77-79
 Quebec Machine & Foundry Co., St Valier 114

Marble workers—MARBRIERS

- Bélanger J. Ambroise, St Joseph 274-276
 Bilodeau Ignace, Parc du Palais

Côté François, Côte d'Abraham 117
Côté Oscar, St. Jean 554, coin d'Aiguillon
Quebec Marble Works, James Morgan,
Côte d'Abraham 2

Marriage Licence Issuers

Meredith & Couture, notaries, St Peter 92

Marine and ship store — MAGASIN DE MARINE

Robitaille & Laperrière, St Pierre 6

Masons (master) ENTREPRENEURS MAÇONS

Dorion Honoré, St Olivier 64
Larose Louis, Artillerie 32
Pampalon Thomas, Côte St Geneviève 28
Ratté Octave, Notre-Dame des Anges 191

Match Factories — MANUFACTURES D'ALLUMETTES

Paradis Hubert, St Romuald
Hardy & Dubord, Beauport

Men's furnishing — MAGASINS DE MERCERIE

Darlington John P., Buade 7
Dechêne A. A., St Joseph 142
Deegan J. & Co., St John 8
Foley & Co., Mountain hill 18
Glover & Brais, de la Couronne 63
Glover, Fry & Co., de la Fabrique 24-26
Godbout Mme J. N., de l'Eglise 81
Grand Union Clothing Co., St Joseph 124
Hamel Jos. & Cie, Sous-le-Fort 58
Laliberté J. B., St Joseph 145
Lee William, Buade 25
Morgan D., corner Ste Anne et Du Fort
Pâquet Z., St Joseph 163
Vincent W., de la Fabrique 38

Military tailors — TAILLEURS

Lee Wm, Buade 25
Morgan D., coin Ste Anne et du Fort

Milliners and millinery goods — MODISTES ET ARTICLES DE MODES

Caverhill & Kissock, St Joseph 70½
Donohue Thos., St John 188
May Thomas & Co., St Joseph 91
Michaud J.-Bte & Fils, Côte du Passage
58-60, Lévis

RETAIL — DÉTAIL

Beau C. P., St Joseph 367
Labrecque Mme Jérôme, St Jean 31
Lizotte Mme Prudent, St Jean 54
Mohr Miss Frances, St John 123
Vallée Mme Prudent, St Jean 45

Mill stones — PIERRE A MOULANGES — (Meules de moulin)

Renaud J. B. & Cie, St Paul 126
The Chinic Hardware Company, coin St
Pierre et Côte de la Montagne

Mineral waters — EAUX MINÉRALES

St Léon—Blais A., Port Dauphin 3
Caledonia — Timmons M. & Son, Côte
d'Abraham 92

Mocassins — SOULIERS SAUVAGES

Berouard François, St Valier 397-399
Carrier Mme veuve P., St Paul 127
Héneault Louis N., des Fossés 114 116

Music dealers — MARCHANDS DE MUSIQUE

Allaire Louis N., St Jean 93-95
Bernard, Fils & Cie, St Jean 5
Gervais & Hudon, St Joseph 219 et 339
Foisy & Frère, St Joseph 269
Lavigne Arthur, de la Fabrique 55
Lavigneur & Hutchison, St Jean 141
Moore T. J., St Jean 148
Turner Bros., St John 107

Nail manufacturers — MANUFACTURIERS DE CLOUS

The Chinic Hardware Co., Beauport road,
St Pierre 55-57

Newspapers — JOURNAUX**DAILY — QUOTIDIENS**

Le Courrier du Canada, Buade 11
L'Electeur, Côte de la Montagne 92
L'Événement, De la Fabrique 30
Le Quotidien, Côte du Passage 19, Lévis
The Daily Mercury, Mountain Hill 20
The Morn'g Chronicle, Mountain Hill 115
The Quebec Daily Telegraph, Buade 23

WEEKLY — HEBDOMADAIRE

La Justice, De la Fabrique 30
La Vérité, chemin St Foye
L'Electeur hebdomadaire, Côte de la
Montagne 92
Le Journal des Campagnes, Buade 11
L'Union Libérale, St Pierre 98
Saturday Budget, Buade 23

MONTHLY — MENSUEL

Educational Record, d'Auteuil 31-33

PERIODICALS — REVUES

Les Annales de Ste-Anne, Buade 11
L'Enseignement Primaire, De la Fabri-
que 30

Notaries (public) — NOTAIRES PUBLICS

Allaire Joseph, St Pierre 4
Angers Edouard J., St Pierre 12
Auger & Campbell, St Pierre 109
Austin & Gosselin, St Peter 61
Boily J. Edouard, St Joseph 24
Bouffard Pierre, St Pierre 51
Bourget Marcel, Lauzon, Lévis
Charlebois & Pampalon, St Pierre 81
Châteauevert George P., St Jean 377
Dumontier Jos. Alphonse, Côte du Pas-
sage 113-115, Lévis

Gauvreau Alexandre, St Pierre 75
 Huot & Taschereau, St Andrew 2
 Laberge Victor, Du Pont 151
 Labrègue & Bélanger, Buadé 18
 Labrie Chs. Isaïe, Lauzon, Lévis
 Lafrance C. A., St Pierre 75
 Lapointe J. A., Parent 8
 LaRue Félix A., Desjardins 51
 LaRue V. Wincelas, Ste Anne 28-30
 Leclere Louis, St Joseph 245
 Lemieux F.-X., St Pierre 61
 Lemieux E., agent de la seigneurie
 Lauzon, Côte du Passage 7, Lévis
 Lemieux J. T., Lévis
 Meredith & Couture, St Pierre 92
 Paradis G. Arthur, St Jean 363
 Parkin John B., St Louis 44
 Plamondon J. Edouard, St Joseph 57½
 Roy F., coin des rues St Joseph et St
 Laurent 10, Lévis
 Roy H. Octave, du Palais 24
 Roy J. Edmond, rue Wolfe 8, Lévis
 Savard Joseph, St Valier 800-802
 Savoix Louis P., Couillard 19
 Tessier, Delagé & DeLéry, D'Aiguillon 10

Oculists and aurists—OCULISTES ET
 AURISTES

Beaupré Wilfrid, St Louis 68
 Simard Dr Louis J. A., St Louis 46

Oils—HUILES

Renaud & Cie., St Paul 72
 Vallerand A. E., Dalhousie 67

Omnibus—PROPRIETORS—PROPRIÉTAIRES

Quebec Street Railway, F. T. Boomer,
 Manager, St Joseph 441
 St John Street Railway, W. W. Martin,
 Manager

Opticians—OPTICIENS (See also watch-
 makers)

Bedard Elie, St Paul 357
 Bédard Samuel, St Paul 353
 Bolduc G. A. & Cie, St Jean 166
 Brunet Philémon, St Joseph 193
 Duquet Cyrille, St Jean 1
 Gagnon J. Emile, St Joseph 286
 Laroche J. I., St Valier 723
 Morn Dr Ed. & Cie, St Jean 338
 Poulin P. E. & Co., De la Fabrique 40
 Routhier C., Côte de la Montagne 50-52
 Seifert G., De la Fabrique 34

Organ builders—FABRICANTS D'ORGUES

Déry Napoléon, St Jean 502-506

Oyster dealers—MARCHANDS D'HUITRES

Andrews F. H. & Son, wholesales, St
 Paul 64-66
 Derome H., Gros et détail, Union lane 5
 Dion J. B. M., détail, Ste Geneviève 13-17
 Durand Edouard, détail, St Jean 248

Hogan Mrs. Michael, retail, Montcalm
 Market, stalls 9-10-11
 Leclere & Letellier, en gros, St Paul
 104-106
 Letellier J. B. E., St Paul 118-120

**Painters decorative house and
 sign**—PEINTRES DÉCORATEURS DE

MAISONS ET D'ENSEIGNES

Bedard Thomas, St Jean 250
 Copeman James, jun., St John 68-70
 Gauthier J. & Frère, St Joseph 290½
 Lainé dit Lebon Anselme, St Georges
 178-180, Lévis
 Leonard Bernard, St John 53-55
 Morency L. & Frère, St Joseph 113
 Tardivel Jean Marie, Buadé 51

Paints, oil and glass—PEINTURES,
 HUILE, ETC (See hardware & painters
 decorative)

Paper manufacturers—MANUFAC-
 TURES DE PAPIER

Reid, Craig & Co., corner St André and
 Dalhousie
 Rolland J. B. & Fils, St Paul 76
 Royal Pulp and Paper Co., East Angus,
 P. Q.

Patterns for dresses—PATRONS DE
 MODES

Allaire Louis N., St Jean 93 95
 Gervais & Hudon, St Joseph 219 & 239

Photographers—PHOTOGRAPHES

Beaudry Joseph, St Jean 205
 Gagné J. C., St Eustache 37
 Jones John L., De la Fabrique 42
 Livernois Jules E., St Jean & Couillard
 Montminy M. A. & Cie, St Jean 2
 Roy A. R., St Joseph 183, et Côte du
 Passage 36-38, Lévis
 Vallée L. Prudent, St Jean 39

Physicians and surgeons—MÉDE-
 CINS ET CHIRURGIENS

Ahern Michael J., St Ann 32
 Belleau Alfred G., St Ursule 24
 Boulet J. Philéas, D'Aiguillon 136
 Brochu M. D., St François 216
 Brousseau J. D., St Louis 62
 Catellier Laurent J., Dauphine 31
 Elliot Chas. E., St Ann 130
 Falardeau M. Alfred, St Jean 357
 Faucher P. V., St Jean 365
 Fiset Michel, St Valier 809
 Gale G. Goldsworthy, St Ursule 37
 Garneau Joseph A., de l'Eglise 70
 Giasson Zéphirin, St Joseph 450
 Gingras Charles, St Valier 699-701
 Gosselin Et., Côte de la Montagne 108
 Grondin Siméon E., Ste Ursule 69
 Guay P. Malcolm, St Romuald, Lévis

Guérard Joseph, De l'Eglise 92
 Hamel Auguste C., Ste Ursule 21
 Jobin Ludger, Dorchester 92
 Jolicoeur George W., St Valier 790
 Laberge Elzéar, du Pont 130
 Lacerte N., Côte du Passage 1-3. Lévis
 Larochelle Abraham, St Valier 806
 Lebel Dr C. O., St Paul 347
 Lavoie J. P., des Fossés 187-189
 Lemieux Chs. E., snr., Ste Ursule 23
 Lemieux Chs. E., jnr., Ste Ursule 23
 Lord P., Côte du Passage 24-26
 Marcoux Alphonse, St Valier 626-628
 Marois Albert, St Louis 51
 Morin Edouard, St Jean 338
 Morin Jacques Alfred, Desfossés 146
 Paquin C. Rosaire, St Jean 417
 Parke C. Smith, St Anne 81
 Parke G. H., St Anne 63
 Potvin Arthur, Sous-le-Fort 43
 Poliquin J. S., Lauzon, Lévis
 Roy Philippe, St Louis 38
 Rinfret F. Rémi, D'Aiguillon 39
 Rinfret R. Ferdinand, D'Aiguillon 36
 Ross Harrison R., St Louis 42
 Russell Henry, Ste Ursule 28
 Samson Charles I., De la Chapelle 84
 Sewell Collin C., D'Auteuil 53
 Smyth T. D., Du Palais 12
 Turcot Ed., Du Palais 17 et Ste Anne 111
 Turcot G. George, Du Palais 12
 Vallée Arthur, Ste Anne 22
 Verge Charles, jnr., Ste Ursule 58
 Verge Charles, snr., Ste Ursule 58
 Verge William A., Des Fossés 190
 Watters Arthur A., St Jean 406

BOTANICAL HERBORISTES—MÉDECINS HERBORISTE—(See Botanical Physicians)

VÉTÉRINAIRE—MÉDECINS VÉTÉRINAIRE—(See Veterinary Surgeon)

Pianos and organs—ORGUES & PIANOS

Allaire Louis N., St Jean 93-95
 Bernard, Fils & Cie., St Jean 5
 Foisy Frère, St Joseph 269
 Gervais & Hudon, St Joseph 219 et 339
 Lavigne Arthur, De la Fabrique 55
 Lavigneur & Hutchison, St Jean 141
 Robitaille Cyrille, St Joseph 320
 Turner Bros., St John 107

Plasterers—PLATRIERS

Larose Louis, Artillerie 32
 Pampalon Thomas, Côte St Geneviève 38

Plumbers, gas and steam fitters

—PLOMBIERS ET POSEURS D'APPAREILS A GAZ ET A VAPEUR

Anderson & Armstrong, Desjardins 28
 Brousseau George, St Paul 83-85
 Cantin Octave & Cie., St Valier 540
 Chalifour Louis F., Des Fossés 10-12
 Chartré J. Adolphe, d'Youville 15

Dobbin Patrick, St John 101
 Ford William, Des Jardins 47
 Giguère Pierre P., Des Fossés 56
 Huot A. & Cie, marché Champlain 38
 Laberge Joseph, Du Pont 134
 Lamontagne C. & Cie, Du Pont 108
 Langhan Cléophas, Ste Claire 57-59
 Maguire James, Ste Ursule 8
 Moreau E. Thè., Côte d'Abraham 154-156
 Morin Jean-Bte., Sous-le-Fort 39
 Picard O. & Fils, St Jean 199
 Phillips George T., St John 11
 Plante Octave, St Jean 160
 Quinn & Reason, Palace 54
 Sampson R., St John 249-261
 Traversy D. N., St Valier 541
 Trudel L. Zéphin, St Jean 251
 Vandry & Matte, St Jean 169
 Vézina Charles, Du Pont 117-121
 Walker John, sr., St John 74

Port warden—GARDIEN DU PORT

Simons William, St Peter 99

Postage stamps—TIMBRE-POSTES

Dawson & Co., Mountain Hill 118
 Demers L. B., Post Office, St Jean 286
 Filteau J. O. & Frère, Buade 27
 Miller M. & Son, St Peter 59

Poultry and game — VOLAILLE ET GIBIERS

Daly J. & J., Montcalm Market 13-14
 Green James, Champlain Market place
 Hogan Mrs Michael, Montcalm Market, stalls 9-10-11
 Roumilhac Ed., St Jean 17-19
 Simard Chs. O., St Jean 4

Printers—IMPRIMEURS

Brousseau Léger, Buade 11
 Côté A. & Cie., du Fort 8
 Carrel F., Buade 21
 Darveau C., Mountain Hill 82-84
 Demers L. J. & Frère, de la Fabrique 30
 Dawson & Co., Mountain Hill 118
 Dussault & Proulx, Port Dauphin 4
 Foote John J., Mountain Hill 115
 Larose Prosper, St Joseph 331½
 Lizotte Prudent, du Palais 44
 Maguire W. J., Mountain Hill 20-22
 Pacaud Ernest, Côte de la Montagne 92
 Mercier & Cie., Côte du Passage 19-21, Lévis
 Turcot Israël, Notre Dame 48, coin Côte Lamontagne
 Vincent E., St Jean 234
 Walsh John E., St John 25

NEWSPAPER—JOURNAUX

Brousseau Léger, Buade 11
 Carrel F., Buade 21
 Demers L. J. & Frère, de la Fabrique 30
 Foote John J., Mountain Hill 115

Maguire W. J., Mountain Hill 20-22
 Mercier & Cie., Côte du Passage 19-21
 Pacaud Ernest, Côte de la Montagne 92
 Tardivel J. P., chemin Ste Foye

Produce dealers—COMMERÇANTS

Bégin L. H., Lévis
 Daly J. & J., Montcalm Market 13-14
 Jacques Octave, Finlay Market
 Lawlor W., Commerciale 103, Lévis
 Simpson Wm., Commerciale 137, Lévis

Public accountants — COMPTABLES
 PUBLICS (See accountants)

Publishers (See printers & booksellers)

Rags—CHIFFONS EN GROS

Brown J., St Paul 293
 Reid, Craig & Co., Corner St André &
 Dalhousie

Railway agents—AGENTS DE CHEMINS
 DE FER

Addie G., Quebec Central, Dalhousie 36
 Hardy Alex., Q. & L. St John, St André 160
 Laverdière A., Intercolonial, Lévis
 McDonald D. R., Intercol., Dalhousie 38
 Duncan George, C. P. R., St Louis 33
 Scott James G., Q. & Lake St John, St
 André 160

Matthews J., Grand Trunk, St Paul 5

CONTRACTORS—CONTRACTEURS

Beemer Horace J., St André 160

RAILWAY OFFICES—BUREAUX DE CHEMINS
 DE FER

Canadian Pacific, St Louis 33 and Palace
 Depot
 Grand Trunk, St Paul 5
 Intercolonial, Dalhousie 38
 Quebec Central, Dalhousie 36
 Quebec & Lake St John, St André 160
 Quebec, Montmorency & Charlevoix,
 Ramsay 4-10

Restaurants

Albion, Elz. Chouinard, Du Pont 138
 Babin Arsène, St Jean 80
 Barry J., St Peter 36
 Belvedere Club, N. E. Martineau, prop.,
 Belvedere cor. St Louis
 Bezeau David, Place d'Orléans 1-3
 Bijou, J. Tremblay, St Joseph 97
 Burns Michael, Champlain Mkt pl. 34
 Clairon d'Or, N. Morin, pro., Garneau 44
 Chien d'Or, J. T. Levallée, pro., Buade 8
 Commercial, A. Boisvert, pro. St Peter 136
 Côté Elzéar, St Valier 446-448
 Delmonico, O. Dalaire, prop., St Paul 61
 Dallaire Elzéar, Champl. Market Place 8
 Derome Hortiste, Union Lane 5
 Dubé Jos., De la Fabrique 48
 European, A. Babin, prop., St Jean 80
 Flamand Charles, St Pierre 18

Fraser Alexandre, St Joseph 51-53
 Globe, Edwin Fraser, St Paul 209
 Grand Trunk, J. A. Davis, proprietor,
 St Paul 30
 Griffin Thomas, St Valier 815-817
 Hotel des Patriotes, David Roy, N.-D.
 des Anes 7
 Jouvin Azarie, St Joseph 31
 Lorne Restaurant, F. Bouret, proprié-
 taire, St Joseph 90
 Mercantile, T. Carr, prop., Sault-au-Ma-
 telot 8
 Royal Mail, Edmond Déry, prop., du
 Fort 4
 Roy Alphonse, St Augustin 43
 St Peter, J. T. Donnelly, pro., St Peter 97

Roofers—COUVREURS

Barbeau J. J., fils, Dorchester 143
 Barbeau Napoléon, des Commissaires 92
 Ford William, Des Jardins 47
 Giguère Pierre P., Des Fossés 56
 Garneau J. L., Côte du Passage, 85, Lévis
 Huot A. & Cie., Champlain Market 48
 Lajeunesse N. P., St Paul 146
 Langhan Cléophas, St Claire 57-59
 Maguire James, Ste Ursule 8
 Moreau Théod., Côte d'Abraham 155-156
 Morin J. B., N.-D. et Sous-le-Fort 39
 Picard O. & Fils, St Jean 199
 Plante Octave, St Jean 160
 Trudel L. Zéphirin, St Jean 251
 Vandry & Matte, St Jean 169
 Vézina Charles, Du Pont 117-121

Saddlers—SELLIERS

Charest Joseph, Du Pont 107-109
 Fisher S. & Sons, De la Fabrique 8

Sail makers—VOILIERS

Alleyn John, St Paul 98

Sample rooms — SALLES D'ÉCHANTIL-
 LONS

Bellerive Chs, St Joseph 72
 Blanchard Hotel, Notre-Dame sq., 2-5
 Delmonico, St Pierre 135
 Grégoire G. M., St Louis 13, Lévis
 Parent C. A., coin St Joseph et Du Pont
 Quebec Hotel, Du Pont 112-116
 St Louis Hotel, St Louis 31-33½

Saw mil owners — PROPRIÉTAIRES DE
 SCIÉRIES

Béland & Martineau, du Pont 199
 Chalifour O., Prince-Edouard 126
 Gagnon & Frère, St Paul 100
 Gignac O. & Fils, des Commissaires 12
 Price H. M. & Cie, St Antoine 7
 Hookes Albert E., coin St François et
 St Dominique
 Paradis T., Commerciale, Lévis
 Peters S., Grant 189

Sculptors on wood—SCULPTEURS SUR BOIS

Moisan Laurent, Arago 320
Ouellet D., St Jean 113
Raymond Thomas, Caron 45

Second hand furniture—MEUBLES D'OCCASIONS

Ferland Louis, Champlain Market Hall
Gale Joseph, St Stanislas 27

Sewing machines—MACHINES A COUDRE

Allaire Louis N., St Jean 93-95
Bernard, Fils & Cie, St Jean 5
Foisy Frère, St Joseph 269
Gervais & Hudon, St Joseph 219 et 339
Lavigneur & Hutchison, St Jean 141
Robitaille Cyrille, St Joseph 320
Singer Manufacturing Co., of New-York,
St John 146
Turner Bros, St John 109

Ship bread—BISCUITS DE MATELOTS

Glass John, St Peter 133

Ship brokers—COURTIERS DE NAVIRES—
(See Brokers)**Ship builders**—CONSTRUCTEURS DE NAVIRES

Beaulieu T., Commerciale 52, Lévis
Davie G. T., Commerciale 63-64, Lévis
Samson Etienne, Rue Wolfe 36, Lévis

Ship chandlers—FOURNISSEURS DE NAVIRES

Robitaille & Laperrière, coin St Pierre
et Sous-le-Fort

Shoes—SOULIERS (See boots and shoes)**Silver and Goldsmiths**—ORFÈVRES
(See also watchmakers)

Châteauevert & Cantin, St Jean 186
Duquet Cyrille, St Jean 3
Lafrance A. A., Du Palais 25
Poulin P. E. & Co., De la Fabrique 40
Seifert G., De la Fabrique 34

Silver plater—ARGENTEUR

Durand Pierre I., St Jean 78

Soap and candle—SAVON ET CHANDELLE (Manufacture)

Piddington Thomas A., St Paul 186-188

Soles, stiffeners and shanks—SEMELLES, CONTREFORTS ET SHANKS

Blouin Fidèle, Prince-Edouard 185
Rochette Arthur C., St Valier 943-945
Rochette Cléophas, St Valier 645

Spectacles—LUNETTES—(See opticians)**Spices**—ÉPICES

Drouin, Frères & Cie, Smith 35
Lefebvre Michel & Co., Sous-le-Fort 23

Stamps—ESTAMPES**RUBBER AND METAL**—MÉTAL ET CAOUTCHOUC

Moore Thos. J. & Co., St Jean 148
Quebec Engraving Co., Garneau 54

Stationers—PAPETIERS (See booksellers)**Statuaries & sculptors**—STATUAIRES
ET SCULPTEURS

Rigali & Fils, St Jean 132

Steamboat and barge owners—
PROPRIÉTAIRES DE BATEAUX ET DE
BARGES

Beaulieu Timolaus, Lévis
Nadeau François, Lévis
Paradis T., Commerciale, Lévis
Thom John S., Prince of Wales 16

Steamship offices—(See companies)**Steam tug**—REMORQUEUR

Steamer "Lake" H. H. Sewell, St
Peter 125

Stenographer—STÉNOGRAPHE

Belinge Alexandre, St Louis 12

Stone cutters—TAILLEURS DE PIERRE

Bélanger J. A., St Joseph 274-276
Bilodeau Ignace, Parc du Palais
Côté François, Côte d'Abraham 117
Côté Oscar, St Jean 554, coin d'Aiguillon
Jacques Olivier Ant., Shaw 24, Lévis
Maranda Zéphirin, St Valier 1089
Pampalon Arthur, Guenet 17-18
Pampalon Thos., Côte Ste Geneviève 38

Stoves—POELES

GAS—A GAZ

Hamel Théo. & Cie, St Pierre 101-103
Kane James R., De la Fabrique 59-63
Quebec Gas Co., Place d'Orléans 2-4

RANGE—GRILLES (See hardware)

Street railway companies—COMPAGNIES DE TRAMWAYS (See inf. p. 95)

Quebec Street Railway, St Joseph 441
St John Street Railway, St John 566

Tailors—TAILLEURS

Babin Wm., Côte du Passage 32-34, Lévis
Breton George E., St Eustache 34
Dalziel Jos. N., Du Pont 73
Dumas Louis G., St Jean 187
Marceau Marcelin, Sous-le-Fort 51
O'Neil William, St John 223
Patoine Jean, St Joseph 254½

MERCHANTS—MARCHANDS

Caron J. Emile & Cie, St Jean 117
Darlington John D., Buade 7
Dussault & Morency, St Jean 328
Foley & Co., Mountain Hill 18
Morgan D., corner Ste Anne et Du Fort
Gagnon & Turgeon, Du Pont 71

Godbout Mme J. N., de l'Eglise 81
 Kuhring Carl, Garneau 50
 Lee William, Buade 25
 O'Neil Simon J., Buade 48
 Vincent William, de la Fabrique 38

Tanners and curriers—TANNEURS ET
 CORROYEURS

Bilodeau & Lamontagne, Arago 13
 Cantin & Bresse, St Malo
 Dugal Joseph, St Valier 514
 Falardeau P. E. & Cie, Caron 9-11
 Gourdeau F. & Frère, St Valier 492
 Julien & Guay, St Valier 560
 Rochette Gaspard, Arago 92-102

CURRIERS—CORROYEURS

Côté & Laperrière, coin Welson & Colomb
 Gourdeau N. & Cie., St Valier 492
 Lamothe & Cie., St Valier 518

TANNERS—TANNEURS

Guay D. & Cie., St Valier 577-579
 Turgeon Elie, St Valier 423

Tar, pitch and oakum—GOUDRON,
 BRAI ET ÉTOUPE

Reid, Craig & Co., corner Dalhousie and
 St André

Tawers—MÉGISSIERS

Pion A. Cie., Prince Edouard 344

Tea brokers—COURTIERS DE THÉ

Winfield Joseph, St James 9

Tea dealers—MARCHANDS DE THÉ

Lavoie & Latulippe, de la Couronne 69,
 et St Jean 252
 O'Donnell John, St Nicolas 15
 Rousseau Jean Benj., St Joseph 238-242
 et St Jean 214.—Côte des Marchands
 77, Lévis

Teachers—INSTITUTEURS—(See infor-
 mation p. 76)

Telegraph Companies—COMPAGNIES
 DE TÉLÉGRAPHIE

Canadian Pacific, John Murray, manager,
 St Peter 87
 Great North Western, E. Pope, manager
 St Peter 83-85

Telephone Company—COMPAGNIE
 DU TÉLÉPHONE

Bell Telephone Co., H. A. Dauphin,
 manager, St John 32-34

Thermometers—THERMOMÈTRES—
 (See watchmakers and jewellers)

Timber—Bois de charpente—(See
 lumber)

Tinwares—FERBLANTERIES—wholesale
 —en gros)

Amyot Jos. & Frère, Dalhousie 45
 Bedard J. B. & Frères, St Pierre 44-46

Boisseau & Béland, St Pierre 41
 Rinfret & Marcotte, Dalhousie 59-61

Tinsmiths and tinwares—FERBLAN-
 TIERS ET FERBLANTERIES

Brousseau George, St Paul 83-85
 Cantin O. & Cie., St Valier 540
 Chartré J. Adolphe, d'Youville 15
 Ford William, des Jardins 47
 Garneau J. L., Côte du Passage 85, Lévis
 Giguère Pierre P., Des Fossés 56
 Huot A. & Cie., Champlain Market
 Place 38

Kane James R., de la Fabrique 59-63
 Lajeunesse N. P., St Paul 142
 Langhan Cléophas, Ste Claire 57-59
 Lamontagne C. & Cie., Du Pont 108
 Leveillé F. X., De la Fabrique 46
 Maguire James, St Ursule 8
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 154-156
 Morin Jean-Bte., Sous-le-Fort coin Notre-
 Dame

Picard O. & Fils, St Jean 199
 Plante Octave, St Jean 160
 Traversy D. N., St Valier 541
 Trudel I. Zéphirin, St Jean 251
 Vandy & Matte, St Jean 169
 Vézina Charles, Du Pont 117-121

Tobacco dealers—MARCHANDS DE
 TABAC

Béland Eleusippe, St Jean 276
 Bernier Théo., Commerciale 141, Lévis
 Eagle Tobacco Works, St André 151
 Côté Jos., St Paul 355
 Gauvin Et., St Joseph 235
 Grenier O. & Cie., St Joseph 564
 Grondin F., de la Fabrique 53
 Hénault L. N., St Joseph 66
 Houde B. & Cie., St Jean 350
 Hudon B., St Jean 376
 Kirwin L., Buade 15

Lamontagne Nap., St Laurent 189, Lévis
 Lawlor James A., Commercial 103, Lévis
 McDonnell Mrs Sarah, Mountain Hill 76
 Montreuil P. J., Côte du Passage 85, Lévis
 Saunders Arthur, St Louis 13, Lévis
 Vaillancourt Charles, St Joseph 82

MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS

Houde B. & Cie., Richelieu 350
 Lemesurier & Sons, St Paul 237
 Poirier Alfred, Prince Edouard 233½

Toys and small wares—JOUETS ET
 ARTICLES DE FANTAISIE—(See fancy
 goods)

Trunks—VALISES—(Manuf.)

Dillingham Wallace B., St Valier 60
 Peters S., Grant 189

Undertakers—ENTREPRENEURS DE
 POMPES FUNÈBRES

Cloutier Charles, D'Aiguillon 178-180
 Gilbert Etienne, St Valier 1041

Guenet Georges, St George 50, Lévis.
 Labrecque J. E., St François 156
 Lépine Elzéar, St Valier 803
 Lépine Germain, jnr., St Valier 281-283
 Lépine Germain, snr., St Valier 281-283
 Portugais & Lemay, Côte d'Abraham 178
 Rickaby David S., St John 337

Upholsterers — BOURREURS — (See cabinet-makers)

Valuators — ESTIMATEURS

Bedard H. A., St Pierre 125
 Bertrand J.-Bte, Des Commissaires 18-20
 Gale Joseph, St Stanislas 27
 Grenier G. R. & Cie, St Pierre 125
 Lemieux O. & Cie, St Jean 263
 Maxham A. J. & Co., St Peter 130
 Ouellet D., St Jean 113
 Pageau A. Joseph, d'Youville 24

Veterinary surgeons — MÉDECINS VÉTÉRINAIRES

Couture J. Alphonse, Des Jardins 49
 Duchène John D., Du Pont 54
 Roy Arthur, Côte d'Abraham 67

Victuallers — POURVOYEURS

Arel D. & S., marché Champlain, étal 18
 Daly J. & J., Montcalm Market 13-14
 Green James, Champlain Market

Vinegar manufacturers — FABRICANTS DE VINAIGRE

Délice, Laurent Moisan, Arago 320
 Eureka Vinegar Works, Robitaille A., Bijouville
 Lefebvre Michel & Co., Sous-le-Fort 23
 Quebec Winegar Works, Drouin, Frères & Cie., Smith 35

Watchmakers and jewellers — HORLOGERS ET BIJOUTIERS

Armand T., St Joseph 442
 Bedard Elie, St Paul 357
 Bedard Samuel, St Paul 353
 Bolduc G. B. & Cie., St Jean 166
 Brunet Philémon, St Joseph 193
 Châteauevert & Cantin, St Jean 186
 Dobbins John F., Buade 29
 Duquet Cyrille, St Jean 3
 Gagnon J. E., St Joseph 286
 Guenette Geo., Côte du Passage 84, Lévis
 Lafrance Ambrose A., Du Palais 26

Prevost C. A., Côte du Passage 55, Lévis
 Poulin P. E. & Co., De la Fabrique 40
 Routier C., Côte de la Montagne 50-52
 Ruthman A. & J. L., St Jean 218
 Seifert Gustavus, De la Fabrique 34
 Vaillancourt Adj., St Joseph 117

Waste—Charpie—(wholesale—gros)

Hamel Théo. & Cie, St Pierre 101-103

Wheelwrights—CHARRONS

Gauvin Bénoni, Lachevrotière 78
 Gauvin D., St Patrick 151-155
 Gilbert Amable, St Patrick 120
 Latimer & Légaré, Charlesbourg-Ouest
 L'Héroult Pierre, Ramsay 49
 Moisan Hubert, St Anselme 10
 Robitaille Michel, Berthelot 29

Wigmakers—PERRUQUIERS—(See hair-dressers)

Window shades—GARDE-SOLEIL

Gauthier J. & Frère, St Joseph 290½
 Lainé dit Lebon Anselme, St George 178-180, Lévis
 Leonard Bernard, St John 53-55
 Morency L. & Frère, St Joseph 113
 Tardivel Jean-Marie, Buade 53

Wine, liquor and ale saloons—CABARETIERS—(See Restaurants and Hotels)

Wine merchants—MARCHANDS DE VINS WHOLESALE—GROS

(Importers, see page 113. Voir aussi épiciers en gros)

Beautey Henri, De la Fabrique 51
 Hamel Théo. & Cie., St Pierre 101-103
 Roumilhac Ed., St Jean 17-19
 Toussaint A. & Cie., Notre Dame 27

RETAIL—DÉTAIL (see grocers)

CANADIAN—CANADIEN

Biarnès Paul, St Pierre 33-35
 L'Hôte A., Petite Rivière

Wool, raw (wool pulled)—LAINE BRUTE

Pion A. & Cie., Prince Edouard 344
 Turgeon Elie, St Valier 423

Woollens—LAINAGE

Fisher John, Son & Co., St James 13

L'INDICATEUR DE QUEBEC ET LEVIS

COTE DE LA MONTAGNE—28-34—MOUNTAIN HILL

QUEBEC AND LEVIS DIRECTORY